

NEIGHBOURHOOD WATCH BULLETIN

This bulletin is issued by the Wellington Community Police Centre, located at 1064 Wellington Street West. Its purpose is to inform residents about activities carried out by the Ottawa Police Service and measures that can be taken by residents to promote greater personal and community safety and security.

Le français suit

- 1. 529 Garage: new sponsor**
 - 2. Reducing thefts from vehicles**
-

1. 529 Garage: new sponsor

The Ottawa Police Service (OPS) is pleased to announce that Safer Roads Ottawa (SRO) has joined the 529 Garage bicycle registry program as a new sponsor.

SRO has donated 1,000 shields which will be available at [OPS Front Desk Service locations](#), starting June 17, 2019. We will also have shields on hand at various biking events city-wide over the summer; please check the OPS website at ottawapolice.ca/endbiketheft for updates and locations.

“The response to the registry has been amazing,” said Project Coordinator Sergeant Art Wong. “We are delighted to have Safer Roads Ottawa on board; they have been a valued partner with Ottawa Police on multiple projects.”

If you wish to obtain a shield for your bike from our OPS front desk locations you will need to pre-register your bike by creating a 529 Garage account. Please ensure your registration includes a clear image of you with the bike, and a photo of your bike’s serial number. You do not need to bring your bike into the station to get your sticker.

Additionally, the OPS, the Ottawa Safety Council (OSC) and Bike Ottawa have connected with area bike shops to sign them up for the program. These shops will give cyclists an easy way to obtain a sticker, for a small convenience fee, at area locations city-wide. The following shops have signed on to the program:

- Mountain Equipment Co-op
- Kundstadt Sports
- Bushtukah
- Cyclelogik
- Tall Tree Cycles

- Cycle Salvation
- The Cyclery
- Full Cycle
- Phat Moose
- Retro Rides

Please contact these shops first to ensure they have the shields in stock before you visit.

“To-date almost 2,000 Ottawa-area cyclists have registered with 529 Garage and the Ottawa Police and its partners, OSC and Bike Ottawa, have given out 550 shields at local bike events,” added Sgt. Wong.

The 529 Garage app functions as both a formal bicycle registry as well as a way to connect with police and other registered users any time a bike has gone missing. Additionally, it coordinates with the OPS’s Evidence Control Section to periodically review inventory and reconnect owners with their bikes.

Ottawa is among the first to adopt this new app in the province, and the program has seen a 30% to 55% reduction in bike thefts in cities where it was launched on the West Coast.

To learn more about the 529 Garage registry, please visit ottawapolice.ca/endingbiketheft.

2. Reducing thefts from vehicles

The Ottawa Police Service would like to remind the public that, with summer just around the corner, so is the risk of theft from vehicles. Residents are reminded to remove anything of value from their vehicle.

“Thieves typically look for an unlocked or locked vehicle showing valuables, and once they gain entry, they go through the entire car, including the trunk,” said Cst. Stephanie Lemieux, Centretown Community Police Officer. “It isn’t enough to hide items in the console or under the car seats because the thieves are just that thorough.”

In the event you notice someone acting suspicious around parked vehicles or if you see someone trying car doors – please call police and report it. Make the right call<https://www.ottawapolice.ca/en/contact-us/Contact-Us.asp?_mid =15421>. “Even if your car is broken into and nothing is taken, it still needs to be reported to police,” added Cst. Lemieux.

Find out more on how to reduce the risk of being the victim of a theft from vehicle with our Safety and Crime Prevention Programs on our website at [ottawapolice.ca](https://www.ottawapolice.ca/en/safety-and-crime-prevention/theft-from-)<<https://www.ottawapolice.ca/en/safety-and-crime-prevention/theft-from->

[vehicles.aspx](#)>, or contact your local community police officer<<https://www.ottawapolice.ca/en/contact-us/Community-Police-Centres.aspx>> for more information. Download an AVR (All Valuables Removed<<https://www.ottawapolice.ca/en/safety-and-crime-prevention/Prevent-Theft-From-Vehicles.aspx>>) card to display in your parked vehicle.

The cards are displayed by vehicle owners on the inside of the driver's side window to display the message, "All Valuables Removed" - letting would-be-thieves know not to bother searching the vehicle and alerting others to take the same precautions.

Anyone with information regarding a theft from a vehicle or any other crime is asked to call the Police Reporting Unit at 613-236-1222, extension 7300.

Anonymous tips can be submitted by calling Crime Stoppers, toll-free at 1-800-222-8477 (TIPS) or by downloading the Ottawa Police app.

1. 529 Garage : nouveau commanditaire

2. Réduire les vols dans les véhicules

1. 529 Garage : nouveau commanditaire

Le Service de police d'Ottawa (SPO) est heureux d'annoncer que le Programme d'amélioration de la sécurité des routes à Ottawa (SRO) vient de s'allier, à titre de commanditaire, au programme d'enregistrement de vélos *529 Garage*.

SRO a fait don de 1000 écussons, qui seront disponibles [OPS Front Desk Service locations](#), à compter du 17 juin 2019. Nous distribuerons également des écussons lors de diverses activités cyclistes présentées à travers la ville cet été; consultez le site web du SPO au [ottawapolice.ca/finduvolvevelo](https://www.ottawapolice.ca/finduvolvevelo) pour en connaître les dates et les endroits.

« La réaction au registre a été phénoménale, » a indiqué le sergent Art Wong, coordonnateur du projet. « Nous sommes comblés d'accueillir le Programme d'amélioration de la sécurité des routes à Ottawa à bord; ils ont été un partenaire de la Police d'Ottawa fort apprécié dans le cadre de nombreux projets. »

Si vous souhaitez vous procurer un écusson autocollant pour votre vélo à l'un des comptoirs d'accueil du SPO, vous devrez vous préinscrire en créant un compte 529 Garage. Assurez-vous que votre inscription comprenne une photo nette de vous avec votre vélo, ainsi qu'une photo de son numéro de série. Il n'est pas nécessaire d'apporter votre vélo à l'intérieur du poste de police pour obtenir votre autocollant.

Par ailleurs, le SPO, le Conseil de sécurité d'Ottawa (CSO), et Citoyens pour la sécurité en vélo (*Bike Ottawa*) se sont mis en liaison avec les magasins de vélo de la région pour solliciter leur participation au programme. Ces marchands permettront aux cyclistes de se procurer facilement

un autocollant, moyennant de modestes frais de commodité, à plusieurs endroits à travers la ville. Les commerces suivants se sont associés au programme.

- Mountain Equipment Co-op
- Kundstadt Sports
- Bushtukah
- Cyclelogik
- Tall Tree Cycles
- Cycle Salvation
- The Cyclery
- Full Cycle
- Phat Moose
- Retro Rides

Avant de vous y rendre, il est avisé de vérifier auprès des boutiques s'ils ont des écussons disponibles.

« Jusqu'ici, près de 2000 cyclistes des environs d'Ottawa se sont inscrits à 529 Garage, et la Police d'Ottawa et ses partenaires, le Conseil de sécurité d'Ottawa et *Bike Ottawa*, ont remis 550 écussons à l'occasion d'activités cyclistes locales, » a ajouté le sergent Wong.

L'appli 529 Garage fonctionne comme un registre officiel de vélos ainsi qu'une manière de se mettre en liaison avec la police et d'autres usagers inscrits à l'occasion de la disparition d'un vélo. En outre, elle se tient en relation avec les Services de contrôle des pièces à conviction du SPO pour examiner l'inventaire des bicyclettes en leur possession afin de les restituer à leurs légitimes propriétaires.

Ottawa compte parmi les premières villes à adopter cette nouvelle appli en Ontario, et le programme a connu une diminution du nombre de vols de vélos de l'ordre de 30% à 55% dans les villes où elle fut déployée sur la côte Ouest.

Pour en savoir plus au sujet du registre 529 Garage, veuillez consulter le ottawapolice.ca/finduvoldevelo.

2. Réduire les vols dans les véhicules

Le Service de police d'Ottawa tient à rappeler à la population qu'avec l'été à nos portes, nous revient un risque accru de vols dans les véhicules. Il est ainsi conseillé aux résidents de retirer de leurs véhicules les articles auxquels ils tiennent.

« Habituellement, les voleurs recherchent un véhicule verrouillé où non verrouillé ayant des objets de valeur visibles, et lorsqu'ils s'y introduisent, ils fouillent l'auto de fond en comble, y compris le coffre, » indique Stéphanie Lemieux, agente de police communautaire du centre-ville. « Il ne suffit pas de dissimuler ses objets dans la console ou sous les sièges, puisque les voleurs sont vraiment minutieux. »

Si jamais vous remarquez quelqu'un agissant de manière suspecte aux alentours de véhicules garés, ou si vous voyez quelqu'un tester les portières de voitures – appelez la police et signalez-le. Faites appel au bon endroit<<https://www.ottawapolice.ca/fr/contact-us/Contact-Us.aspx?mid=15421>>. « Et si des malfaiteurs s'introduisent dans votre voiture sans rien emporter, l'incident doit quand même être signalé aux autorités, » ajoute l'agente Lemieux.

Renseignez-vous pour savoir comment amoindrir le risque d'être victime de vol dans votre véhicule par la voie des programmes de sûreté et prévention du crime proposés sur notre site web, le [ottawapolice.ca](https://www.ottawapolice.ca)<<https://www.ottawapolice.ca/fr/safety-and-crime-prevention/theft-from-vehicles.aspx>>, ou prenez contact avec l'agent de police communautaire<<https://www.ottawapolice.ca/fr/contact-us/Community-Police-Centres.aspx>> de votre quartier pour plus de détails. Téléchargez un carton OVR (Objets de valeur retirés<<https://www.ottawapolice.ca/fr/safety-and-crime-prevention/Prevent-Theft-From-Vehicles.aspx>>) pour l'afficher dans votre véhicule garé.

Les propriétaires de véhicules peuvent apposer le carton d'avertissement à l'intérieur de la vitre du côté du conducteur pour afficher le message, « Objets de valeur retirés » - indiquant aux voleurs potentiels que ce n'est pas la peine de fouiller le véhicule, tout en invitant leurs concitoyens à adopter les mêmes précautions.

Toute personne ayant des renseignements portant sur un vol dans un véhicule, ou tout autre crime, est priée de communiquer avec l'Unité du signalement à la police en faisant le 613-236-1222, poste 7300.

Vous pouvez fournir anonymement des renseignements par la voie d'Échec au crime en composant sans frais le 1-800-222-8477 (TIPS) ou en téléchargeant gratuitement l'appli de la Police d'Ottawa.

Key contacts / Des contacts clés

Emergency / Urgence : 9-1-1

Non-emergency reports / pour une non-urgence : 613-236-1222

- TTY 613-760-8100
- [ottawapolice.ca/online-reporting](https://www.ottawapolice.ca/online-reporting)
- [ottawapolice.ca/declaration-en-ligne](https://www.ottawapolice.ca/declaration-en-ligne)

Crime Stoppers / Échec au crime : 1-800-222-8477 (TIPS)

- [crimestoppers.ca](https://www.crimestoppers.ca)
- [echecaucrime.ca](https://www.echecaucrime.ca)